

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26268707 | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| „Die Installation sollte nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.“ | “Installation should only be carried out by qualified personnel.” | « L'installation ne doit être effectuée que par du personnel spécialisé qualifié. » | "L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato qualificato." | "De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel." | "La instalación sólo debe ser realizada por personal especializado cualificado." | "Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný odborný personál." | "Montažu treba izvesti samo kvalificirano stručno osoblje." | "Namestitev naj izvede samo usposobljeno strokovno osebje." | "A telepítést csak képzett szakember végezheti." |
| „Unsachgemäße Installation kann zu Wasserschäden und Funktionsstörungen führen.“ | “Improper installation can result in water damage and malfunction.” | "Une installation incorrecte peut entraîner des dégâts d'eau et un dysfonctionnement." | "Un'installazione non corretta può causare danni causati dall'acqua e malfunzionamenti." | "Onjuiste installatie kan leiden tot waterschade en storingen." | "Una instalación incorrecta puede provocar daños por agua y mal funcionamiento". | "Nesprávná instalace může způsobit poškození vodou a poruchu." | "Nepravilna montaža može dovesti do oštećenja vodom i kvara." | "Nepravilna namestitev lahko povzroči poškodbe zaradi vode in okvaro." | "A nem megfelelő telepítés vízkárhoz és hibás működéshez vezethet." |
| „Regelmäßig auf Dichtheit prüfen, um Wasserschäden zu vermeiden.“ | “Check for leaks regularly to avoid water damage.” | « Vérifiez régulièrement les fuites pour éviter les dégâts d'eau. » | "Controlla regolarmente la presenza di perdite per evitare danni causati dall'acqua." | "Controleer regelmatig op lekkages om waterschade te voorkomen." | "Revise periódicamente si hay fugas para evitar daños por agua". | "Pravidelně kontrolujte netěsnosti, abyste zabránili poškození vodou." | "Redovito provjeravajte ima li curenja kako biste izbjegli oštećenje vodom." | "Redno preverjajte puščanje, da preprečite škodo zaradi vode." | "Rendszeresen ellenőrizze a szivárgást, hogy elkerülje a vízkárosodást." |
| „Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen.“ | “Small parts can pose a choking hazard for children.” | "Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants." | "Le piccole parti possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini." | "Kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar voor kinderen opleveren." | "Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia para los niños". | "Malé části mohou pro děti představovat nebezpečí udušení." | "Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu." | "Majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke." | "A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermekek számára." |
| „Nur mit kompatiblen Spülkästen und Zubehörteilen verwenden.“ | “Use only with compatible cisterns and accessories.” | "À utiliser uniquement avec des réservoirs et accessoires compatibles." | "Utilizzare solo con cisterne e accessori compatibili." | "Alleen gebruiken met compatibele reservoirs en accessoires." | "Úselo únicamente con cisternas y accesorios compatibles". | "Používejte pouze s kompatibilními splachovacími nádržkami a příslušenstvím." | "Koristite samo s kompatibilnim vodokotlićima i priborom." | "Uporabljajte samo z združljivimi splakovalniki in dodatki." | "Csak kompatibilis tartályokkal és tartozékokkal használja." |
| „Vor dem Kauf die Kompatibilität mit Ihrem Spülkastenmodell überprüfen.“ | “Check compatibility with your cistern model before purchasing.” | "Vérifiez la compatibilité avec votre modèle de citerne avant d'acheter." | "Verifica la compatibilità con il tuo modello di cassetta prima dell'acquisto." | "Controleer de compatibiliteit met uw stortbakmodel voordat u koopt." | "Comprueba la compatibilidad con tu modelo de cisterna antes de comprar." | "Před nákupem zkontrolujte kompatibilitu s modelem splachovací nádrže." | "Prije kupnje provjerite kompatibilnost s vašim modelom vodokotlića." | "Pred nakupom preverite združljivost z vašim modelom splakovalnika." | "Vásárlás előtt ellenőrizze a kompatibilitást a tartálymodelljével." |
| „Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Installation oder Verwendung.“ | “The warranty is void if the product is improperly installed or used.” | "La garantie est nulle en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte." | "La garanzia è nulla se installata o utilizzata in modo improprio." | "De garantie vervalt bij onjuiste installatie of gebruik." | "La garantía queda anulada si se instala o se utiliza incorrectamente". | "Záruka je neplatná, pokud je instalována nebo používána nesprávně." | "Jamstvo je nevažeće ako se montira ili koristi nepropisno." | "Garancija je nična, če je nameščen ali uporabljen nepravilno." | "A garancia érvényét veszti, ha nem megfelelően telepítik vagy használják." |
| „Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.“ | “The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.” | "Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée." | "Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio." | "De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik." | "El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado". | "Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným použitím." | "Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom uporabom." | "Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe." | "A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért." |
| Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein. | Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product. | Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité. | Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza. | Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen. | Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura. | Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt. | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom. | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom. | Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről. |
| Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein. | Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product. | Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité. | Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza. | Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen. | Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura. | Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt. | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom. | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom. | Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről. |
| Stellen Sie sicher, dass nur geeignete und vom Hersteller empfohlene Befestigungsmaterialien verwendet werden, um eine sichere Montage zu gewährleisten. | To ensure safe installation, ensure that only suitable fastening materials recommended by the manufacturer are used. | Assurez-vous que seuls les matériaux de montage appropriés et recommandés par le fabricant sont utilisés pour garantir une installation sécurisée. | Assicurarsi che vengano utilizzati solo materiali di montaggio appropriati e consigliati dal produttore per garantire un'installazione sicura. | Zorg ervoor dat alleen geschikte en door de fabrikant aanbevolen montagematerialen worden gebruikt om een veilige installatie te garanderen. | Asegúrese de utilizar únicamente materiales de montaje apropiados y recomendados por el fabricante para garantizar una instalación segura. | Zajistěte, aby byly použity pouze vhodné a výrobcem doporučené montážní materiály k zajištění bezpečné instalace. | Osigurajte da se koriste samo odgovarajući materijali za ugradnju koje preporučuje proizvođač kako biste osigurali sigurnu instalaciju. | Osigurajte da se koriste samo odgovarajući materijali za ugradnju koje preporučuje proizvođač kako biste osigurali sigurnu instalaciju. | Győződjön meg arról, hogy csak a megfelelő és a gyártó által javasolt szerelési anyagokat használja a biztonságos telepítés érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26268707 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|---|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Geben Sie klare Anweisungen zu den Garantiebedingungen des WC-Vorwandelements und wie diese eingehalten werden müssen, um die Garantie nicht zu beeinträchtigen. | Provide clear instructions on the warranty conditions of the toilet wall element and how these must be complied with in order not to affect the warranty. | Fournissez des instructions claires sur les conditions de garantie de l'élément de paroi des toilettes et sur la manière dont celles-ci doivent être respectées afin de ne pas affecter la garantie. | Fornire istruzioni chiare sulle condizioni di garanzia dell'elemento parete WC e su come rispettarle per non compromettere la garanzia. | Geef duidelijke instructies over de garantievoorwaarden van het toiletwandelement en hoe deze in acht moeten worden genomen om de garantie niet te beïnvloeden. | Proporcione instrucciones claras sobre las condiciones de garantía del elemento de pared del inodoro y cómo deben cumplirse para no afectar la garantía. | Poskytněte jasné pokyny o záručních podmínkách prvku záchodové stěny a o tom, jak je třeba je dodržovat, aby nebyla ovlivněna záruka. | Navedite jasne upute o jamstvenim uvjetima elementa WC školjke i kako ih se treba pridržavati kako ne bi utjecali na jamstvo. | Navedite jasne upute o jamstvenim uvjetima elementa WC školjke i kako ih se treba pridržavati kako ne bi utjecali na jamstvo. | Adjon egyértelmű utasításokat a WC falelemének garanciális feltételeiről és arról, hogy ezeket hogyan kell betartani, hogy ne befolyásolják a garanciát. |